

DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, I piętro, tel. 218-03
Administ. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 45 (681)

Łódź, dnia 9 listopada 1932 r.

Rok XIV

Treść numeru: Działalność Oddziału Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej Magistratu m. Łodzi za rok budżetowy 1931/32. — Ruch służbowy za miesiąc wrzesień r. b. — Kronika miejska. — Z życia miast.

Dr. E. MITTELSTAEDT
Inspektor Szpitalnictwa
Miejskiego

Działalność Oddziału Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej Magistratu m. Łodzi za rok budżetowy 1931/32.

Samorząd m. Łodzi ześrodkowuje sprawy lecznictwa w Oddziale Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej.

Łódź, licząca obecnie ponad 600.000 ludności, a więc miasto, stojące na drugim miejscu w Polsce co do liczby mieszkańców, posiada aż 20 zakładów leczniczych (nie licząc lecznic prywatnych), o ile wziąć pod uwagę również te zakłady, które choć leżą nie na terenie samego miasta, lecz znajdują się w najbliższej jego okolicy i są przeznaczone głównie dla potrzeb miasta (Kochanówka, sanatorjum w Chojnach, sanatorjum i prewentorium w Łągiewnikach).

Charakterystyczną cechą zakładów leczniczych jest fakt, że są one prawie wszystkie o niewielkiej stosunkowo pojemności: ponad 500 łóżek — 1 zakład (Kochanówka), ponad 300 łóżek — 2 (szpital Kasy Chorych i miejski szpital na Radogoszczu), ponad 200 łóżek — 1 (szpital dla dzieci Anny-Marji), od 100—200 — 4 (szpitale św. Józefa, św. Aleksandra, im. małż. Poznańskich i Ewangelicki); w pozostałych 12 szpitalach mamy zaledwie od 40 do 100 łóżek. Przyczyny powstania tak stosunkowo licznych, lecz zarazem małych szpitali były następujące:

W czasach, poprzedzających rok 1914, władze zaborcze tak rządowe, jak i miejskie, nie troszczyły się prawie wcale o zapewnienie ludności pomocy szpitalnej; społeczeństwo samo musiało o tem my-

śleć, dzięki czemu niektóre instytucje, a nawet osoby prywatne, otwierały szpitale w miarę swych sił finansowych, i tak np. pod egidą Łódzkiego Chrześcijańskiego Towarzystwa Dobroczynności powstały: Zakład Psychiatryczny w Kochanówce, szpital „Anny-Marji“ dla dzieci i zakład położniczy; pod egidą Łódzkiego Żydowskiego Towarzystwa Dobroczynności powstały: zakład dla umysłowo chorych przy ul. Wesolej, zakład położniczy oraz, z funduszków małż. Poznańskich, — szpital ich imienia; pod egidą gminy wyznaniowej ewangelickiej: szpital Ewangelicki i zakład dla epileptyków; gmina wyznaniowa Baptystów prowadzi obecnie szpital „Betleem“.

Magistrat m. Łodzi objął po zaborcach jedynie tylko szpital zakaźny na 50 łóżek, musiał więc w czasach wojennych i powojennych z konieczności rozbudować szpitalnictwo miejskie, a ponieważ warunki finansowe, wobec innych bardzo wielu naglących potrzeb, nie pozwoliły na budowę dużego nowoczesnego szpitala, powstało aż 8 zakładów leczniczych, częściowo w budynkach poszpitalnych (szpital na Radogoszczu, szpital św. Józefa, sanatorium Chojny, szpital Zapasowy), częściowo w wynajętych kamienicach czynszowych (szpital św. Aleksandra, Marji-Magdaleny, sanatorium w Chojnach); jedynie prewentyorium w Łągiewnikach zostało wybudowane przez Magistrat.

Ilość łóżek, znajdujących się w szpitalach miejskich, społecznych i Kasy Chorych.

	w szpit. miejsk.	w szpit. społ.	w szpit. K. Ch.	Razem
Dla dorosłych	785	1240	366	2391
Dla dzieci	190	260	100	550
Ogółem	975	1500	466	2941

W roku 1914 było ogółem około 1000 łóżek dla dorosłych i 170 dla dzieci, wzrost więc ilości łóżek szpitalnych jest bardzo znaczny.

Zadaniem niniejszego sprawozdania jest zobrazowanie działalności leczniczej Magistratu m. Łodzi.

Do szpitali miejskich, względnie społecznych, kwalifikacje wydaje Oddział Szpitalnictwa; rodziny chorych, lub sami chorzy, udają się z odpowiedniami zaświadczeniami lekarzy prywatnych lub lekarzy przychodni do biura Sekcji Kwalifikacyjnej. O ile wypadek jest nagły, otrzymują oni w Sekcji Kwalifikacyjnej natychmiast kwalifikację do jednego ze szpitali, w zależności od rodzaju choroby i posiadania przez szpital wolnego miejsca, o ile zaś wypadek nie jest nagły, kontroler Sekcji sprawdza stan materialny chorego i, w zależności od wyniku sprawdzenia, chory otrzymuje kwalifikację. Koszt leczenia za ubogich pokrywa Magistrat względnie gmina obca, kierująca chorego do szpitala, Skarb Państwa, Kasa Chorych, ewentualnie sam chory, — w tym ostatnim wypadku zazwyczaj w niewysokich ratach miesięcznych. Nadmienić należy, że jeżeli chory musi być przewieziony do szpitala w pozycji leżącej, a także w razie choroby zakaźnej kwalifikacje są przesyłane przez Wydział do t. zw. Miejskiego Przewozu Chorych, który sanitarką samochodową przewozi chorego do szpitala.

Wydział Zdrowotności Publicznej stara się w sposób bardzo wydatny umożliwić szczególnie ubogim chorym jak najrychlejsze

umieszczanie w szpitalu. W roku sprawozdawczym mieliśmy blisko 80% chorych, za których koszty szpitalne pokrywała Gmina m. Łodzi.

Ilość łóżek w szpitalach miejskich wynosiła w roku sprawozdawczym 975, w roku zeszłym 955, w roku 1927 — 772; w obecnym roku jest ich 1005. Powiększenie to nastąpiło dzięki dokładnemu wykorzystaniu wszelkich możliwości lokalowych. Ponieważ w szpitalach miejskich istnieje niedostateczna ilość łóżek, a dla niektórych kategorii chorych (umysłowo chorzy, położnicze) niema miejsc wcale, z konieczności więc Magistrat wszedł w porozumienie z niektórymi szpitalami społecznymi i tam umieszcza chorych.

W dyspozycji Oddziału Szpitalnictwa w szpitalach społecznych znajduje się 799 łóżek: dla umysłowo chorych 640 (Kochanówka 330, Warta 60, Kocborów 200, Tworki 30, Zakł. dla Epil. 20), w szpitalach ogólnych dla dorosłych — 55, w szpitalu dla dzieci — 74, w zakładach położniczych — 30. Ogółem Magistrat dysponował w roku sprawozdawczym 1774 łózkami, w tej liczbie: 975 łózkami w szpitalach miejskich i 799 łózkami w szpitalach społecznych. A więc na poszczególne szpitale przypada łóżek:

SZPITALA:	Wewn	Chir.	Położ.	Gin.	Oczne	Zakaż- ne	Gruźl. płuc	Gruźl. chir.	Wene- ryczne	Skór- ne	Nerw.	Psy- chiatr.	Razem
miejskie:	dla dorosłych:												
Radogoszcz	92	—	—	25	—	55	50	40	—	—	8	—	270
św. Józefa	44	76	—	18	12	—	—	—	—	—	—	—	150
św. Aleksandra	—	—	—	—	—	—	50	—	30	20	—	—	100
Marji-Magdal.	—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	80
Zapasowy	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	10	100
San. Chojny	—	—	—	—	—	—	85	—	—	—	—	—	85
	186	76	—	43	12	55	185	40	110	20	48	10	785
społeczne:	dla dzieci:												
Poznańskich	20	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
Betleem	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Zakł. położn.	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Zakł. psych.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	640	640
	20	30	30	5	—	—	—	—	—	—	—	640	725
Razem	206	106	30	48	12	55	185	40	110	20	48	650	1510
miejskie:	dla dzieci:												
Radogoszcz	—	—	—	—	—	30	—	10	—	—	—	—	40
San. Łągiew.	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	50
Prew. Łągiew.	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	100
	—	—	—	—	—	30	150	10	—	—	—	—	190
społeczne:	dla dzieci:												
Anny Marji	20	20	—	—	—	10	14	10	—	—	—	—	74
Razem	20	20	—	—	—	40	164	20	—	—	—	—	264
Ogółem	226	126	30	48	12	95	349	60	110	20	48	650	1774

Jak widać z powyższego zestawienia nastawienie szpitalnictwa miejskiego ma charakter wybitnie zapobiegawczy, gdyż na 1774 łóżka przypada 650 łóżek dla psychicznie chorych, 409 łóżek dla chorych na gruźlicę, 110 dla chorych wenerycznych, 95 dla zakaźnych; dla tych chorych ilość łóżek jest w miarę potrzeby powiększana, tak np. w obecnej chwili mamy około 250 chorych na dur brzuszny i przeszło 80 na płonicę.

Poniżej podaję zestawienie, obrazujące ruch chorych i ilość dni szpitalnych.

Ilość chorych i ilość dni szpitalnych w szpitalach miejskich — według rodzaju chorób:

CHOROBY	Ilość chorych	% stos.	Ilość dni szpitaln.	% stos.	Średn. przebyw.	Ilość zmarł.	% śmierteln.
Wewnętrzne	1779	16,9	61557	18,9	34	184	10,3
Chirurgiczne	1474	14	28171	8,7	19	138	9,3
Ginekologiczne	960	9,1	13725	4,2	14	33	3,4
Zakaźne	794	7,5	23193	7,1	29	80	10,1
Weneryczne	1878	17,8	42815	13,2	22	1	0,05
Skórne	151	1,5	6751	2,1	50	5	3,8
Oczne	168	1,5	5643	1,7	33	1	0,6
Gruźlica dróg oddechowych	2564	} 25,5	108560	33,4	42	174	6,8 (17%)
Gruźlica kostna	112		12228	3,7	109	19	17
Umysłowe	371	3,5	10574	3,3	28	21	5,7
Rak	147	1,4	3906	1,3	26	35	24
Inne	160	1,5	7723	2,4	48	21	13,1
Razem	10538	100	324846	100	30	712	6,8

Ilość chorych i ilość dni szpitalnych w szpitalach społecznych:

Rodzaje szpitali	Ilość chorych	Ilość dni	Ilość zmarł.
Ogólne	718	19907	67
Dla dzieci	1462	46048	166
Położnicze	1907	19450	12
Psychjacyjne	1033	265045	46
Razem	5120	350450	291
Ogółem	15658	675296	1003

Z tych 15.658 chorych, 11.606 leczyło się na rachunek Gminy m. Łodzi (74,1%); 250 na rachunek Skarbu Państwa (1,6%); 636 na rachunek gmin zamiejscowych (4,1%); 2415 na rachunek Kasy Chorych m. Łodzi (15,4%); 753 chorych na rachunek własny (4,8%). A zatem około 80% chorych korzystało z leczenia szpitalnego na rachunek Gminy m. Łodzi, gdyż Kasa Chorych płaci za pobyt w szpitalach (nie w sanatorjach) połowę rzeczywistych kosztów, co wykazuje poniższa tablica:

chorzy leczeni za opłatą:

na rachunek Skarbu Państwa	250
„ „ gmin zamiejscowych	636
„ „ Kasy Chorych	1518
samopłacący	755
	<hr/>
	3157 = 20,2%

chorzy leczeni bezpłatnie:

ubodzy łodzianie	11606
Kasa Chorych	895
	<hr/>
	12501 = 79,8%

Jak widać z zawartego w poprzedniej tabeli zestawienia ilości chorych i przebytych przez nich dni szpitalnych w szpitalach miejskich, największa ilość dni szpitalnych przypada na chorych psychicznie, gdyż 275.619 na ogólną ilość 675.296, co stanowi 40,8%; średni czas przebywania tych chorych jest również bardzo długi, gdyż wynosi ponad 250 dni.

Drugie miejsce tak co do ilości chorych, jak i dni szpitalnych, zajmuje gruźlica, a mianowicie: 17,9% dni szpitalnych tylko w szpitalach miejskich; w szpitalach społecznych zarówno tak dla dorosłych, jak i dla dzieci znaczny odsetek naszych chorych stanowią gruźlicy.

Na trzecim miejscu, co do ilości przebytych dni szpitalnych, są chorzy z cierpieniami wewnętrznymi; na czwartym miejscu wenerycy, dalej w kolejności: chorzy z cierpieniami chirurgicznymi, zakaźnymi, ginekologicznymi i t. d.

Czas średni przebywania chorych na gruźlicę chirurgiczną wynosi 109 dni, na gruźlicę płuc — 42 dni, na choroby skórne 50 dni, na choroby wewnętrzne 34 dni (podnosi średnią pobytu oddział dla chroników w Szpitalu Zapasowym), na choroby zakaźne 29 dni, na choroby chirurgiczne — 19 dni i t. d.

Największą śmiertelność daje rak — 24%, a następnie gruźlica otwarta i kostna — 17%, choroby wewnętrzne — 10,3%, choroby zakaźne — 10,1%, choroby chirurgiczne — 10,3% i t. d.

Z chorób zakaźnych zanotowano jeden wypadek duru plamistego, 341 duru brzuszego, 191 płonicy, 10 błonicy, 15 odry; duża część dzieci chorych zakaźnie leczyla się prócz tego w szpitalu pod wezwaniem „Anny Marji”.

Z 1878 chorych wenerycznie chorowało na kiłę 778 osób, na resztę z wyjątkiem kilku wypadków wrzodu miękkiego, — przypada rzeżączka. (D. c. n.)

Ruch służbowy za miesiąc wrzesień 1932 r.**A. ZAANGAŻOWANIA:***na stanowiska etatowe:***urzędnicy:****1. Fryszdorfówna Anna**

z dn. 1. IX. 32 do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze urzędniczki kontraktowej na stanowisko wychowawczyni IX Miejskiego Przedszkola z uposażeniem według VII st. sł.

2. *siostra Sienkowska Józefa*
z dn. 1. IX. 32 do Wydziału Opieki Społecznej w charakterze urzędniczki kontraktowej na stanowisko wychowawczynie III Miejskiego Domu Wychowawczego z uposażeniem według VII st. sł.

niżsi funkcjonariusze:

3. *Kraszczyński Leon*
z dn. 19. IX. 32 do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze niższego funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko woźnego szkoły powszechnej z uposażeniem według XI st. sł. na 3-miesięczny okres pracy próbnej.

na stanowiska pozaetatowe:

urzednicy:

4. *dr. Orłowski Mieczysław*
z dn. 1. IX. 32 do Wydziału Opieki Społecznej w charakterze tymczasowego funkcjonariusza na stanowisko lekarza Miejskiego Domu Pracy z uposażeniem zł. 108.65 miesięcznie na okres 1 miesiąca.
5. *ks. Bienias Jan*
z dn. 1. IX. 32 do Wydziału Zdrowotności Publicznej w charakterze kapelana Sanatorium w Chojnach z uposażeniem ryczałtowo zł. 102.— miesięcznie.
6. *Merkert Alfred*
z dn. 1. IX. 32 do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko nauczyciela Miejskiego Seminarjum Nauczycielskiego im. E. Estkowskiego z uposażeniem 12/21 III st. sł. przy 12 godzinach pracy w tygodniu na rok szkolny 1952/53.
7. *Puczyłowska Aniela*
z dn. 16. IX. 32 do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariuszki kontraktowej na stanowisko nauczycielki Miejskiej Szkoły Pracy z uposażeniem według 16/27 IV st. sł. przy 16 godzinach pracy w tygodniu na rok szkolny 1952/53.

B. ZWOLNIENIA:

ze stanowisk etatowych:

urzednicy:

1. *Stankowska Józefa*
higienistka szkolna Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1952.
2. *siostra Nowicka Marja*
kierowniczka III Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 1952.
3. *siostra Laurentowska Wanda*
wychowawczynie III Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 1952.

ze stanowisk pozaetatowych:

urzędnicy:

4. *dr. Małowist Jakub*
lekarz-higjenista Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
5. *dr. Hurwicz Stanisław*
bakterjolog Miejskiej Poradni Przeciwwjaglicznej Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 1. IV. 1932.
6. *siostra Zimnówna Wiktorja*
zastępczyni urlopowanej wychowawczynie III Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 1932.
7. *ks. Żmirka Władysław*
kapelan Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 1. IX. 1932.
8. *Kotlarska Zofja*
nauczycielka Miejskiej Szkoły Pracy Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
9. *Hoffman Edward*
sekwestrator Wydziału Podatkowego z dn. 1. IX. 1932.
10. *Arkinowa Emilja*
zastępczyni urlopowanego prowizora apteki szpitalnej w Radogoszcu Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 5. IX. 1932.
11. *Szpiro Mendel*
nauczyciel Gimnazjum J. Piłsudskiego i Seminarjum Nauczycielskiego Żeńskiego A. Szycówny Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
12. *Chrupek Wiktor*
nauczyciel Gimnazjum J. Piłsudskiego Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
15. *Bosiacka Zofja*
nauczyciel Miejskiej Szkoły Pracy Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
14. *Pałkowska Zofja*
nauczycielka Seminarjum Nauczycielskiego im. A. Szycówny Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
15. *Okarmus Walenty*
nauczyciel Seminarjum Nauczycielskiego im. E. Estkowskiego Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
16. *ks. Kacprzak Józef*
nauczyciel Szkoły Handlowej Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
17. *pastor Lipski Otton*
nauczyciel Szkoły Handlowej Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 1932.
18. *Arciszewski Tadeusz*
technik Oddziału Pomiarów Wydziału Budownictwa z dn. 21. IX. 1932.
19. *Wojdel Władysław*
kierownik półkolonij letnich Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 1932.
20. *Brauerówna Chana Dwojra*, 21. *Hamernikówna Eugenja*, 22. *Kaganówna Edwarda*, 23. *Kowalska Jadwiga*, 24. *Jablonówna Helena*, 25.

Jasińska Marja, 26. Pieszczyńska Eugenja, 27. Przybylakówna Irena, 28. Ibkowska Stanisława, 29. Freichel Aleksander, 30. Franckowski Jan, 31. Grzesiak Stanisław, 32. Kocek Artur, 33. Meisner Adolf, 34. Miła Józef, 35. Pawlik Wacław, 36. Pieczyński Leon, 37. Papuziński Przemysław, 38. Wajnsztok Halina, 39. Raczyńska Jadwiga, 40. Janaszczakówna Helena, 41. Felisiak Anna, 42. Kik Władysław, 43. Nowakówna Apolonja, 44. Galasówna Helena, 45. Oleszczykówna Zofja, 46. Gralak Józef, 47. Korwalewski Edward, 48. Klepacka Jadwiga, 49. Strzelczykowski Piotr

wychowawcy półkolonij letnich Wydziału Opieki Społecznej z dniem 1 września 1932 roku.

C. MIANOWANIA i AWANSE:

na stanowiskach etatowych:

urzędnicy:

1. *siostra Płatkowska Zofja*
p. o. kierowniczkę III Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dn. 1. IX. 32 kontraktową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kierowniczkę III Miejskiego Domu Wychowawczego z uposażeniem według VI st. sł.
2. *Piętruszka Wiktor*
kontraktowy goniec Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego mianowany z dn. 1. IX. 32 kontraktowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera z uposażeniem według VII st. sł.
3. *siostra Jakimowicz Zofja-Anna*
zastępczyni wychowawczyni II Miejskiej Bursy Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dn. 1. IX. 32 kontraktową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko wychowawczyni II Miejskiej Bursy z uposażeniem według VII st. sł.
4. *Brzozowska Klara*
kontraktowa stenografistka Biura Rady Miejskiej mianowana z dn. 1. IX. 32 etatową urzędniczką tegoż Biura na stanowisko stenografistki z uposażeniem według IV st. sł.
5. *Rodówna Marja*
kontraktowa niższa funkcjonariuszka Wydziału Oświaty i Kultury mianowana z dn. 1. IX. 32 kontraktową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko higienistki szkolnej z uposażeniem według VIII st. sł.
6. *Wyrebski Stefan*
kontraktowy rachmistrz Wydziału Plantacyj Miejskich mianowany z dn. 1. IX. 32 etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko rachmistrza z uposażeniem według VI st. sł.
7. *Zabłocka Felicja*
higienistka szkolna Wydziału Oświaty i Kultury awansowana z dn. 1. IX. 32 z VIII do VII st. sł.
8. *Panfilowiczówna Antonina*
higienistka szkolna Wydziału Oświaty i Kultury awansowana z dn. 1. IX. 32 z VIII do VII st. sł.

niżsi funkcjonariusze:

9. *Lisiak Józef*
woźny szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury awansowany z dn. 1. IV. 32 z XI do X st. sł.
10. *Toma Stefan*, 11. *Wesołowski Mikołaj*, 12. *Domański Jan*, 13. *Fortuna Antonina*, 14. *Kepiński Adam*, 15. *Mikulina Aniela*, 16. *Maciak Stanisław*, 17. *Pakulski Ignacy*, 18. *Rupert Elza*, 19. *Włodarczykowa Barbara*
woźni szkół powszechnych Wydziału Oświaty i Kultury awansowani z dn. 1. IX. do X st. sł.
20. *Maj Bolestaro*
woźny szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury awansowany z dn. 1. IX. 32 z XII do XI st. sł.
21. *Filipski Władysław*
zamiatacz Wydziału Gospodarczego awansowany z dn. 1. IX. 32 z XII do XI st. sł.
22. *Walaszczyk Franciszka*
kucharka II Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dn. 1. IX. 32 nianią tegoż Domu Wychowawczego z uposażeniem według XII st. sł.
23. *siostra Chlandówna Agnieszka*
ochroniarka II Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej mianowana z dn. 1. IX. 32 niższą funkcjonariuszką na stanowisko kucharki tegoż Domu Wychowawczego z uposażeniem według X st. sł.
24. *Olejniczak Tadeusz*
szofer Wydziału Gospodarczego delegowany do Biura Ewidencji Ludności — przywrócono z dn. 1. I. 32 uposażenie według VI st. sł.

D. PRZENIESIENIA:

na stanowiskach pozaetatowych:
urzędnicy:

1. *Woźnicki Wiktor*
sekwestrator Wydziału Podatkowego przeniesiony z dn. 22. IX. 1932 r. do Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera z dotychczasowym uposażeniem.
2. *Morawiec Wacław*
sekwestrator Wydziału Podatkowego przeniesiony z dn. 22. IX. 1932 r. do Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera z dotychczasowym uposażeniem.
3. *Szczepaniak Wincenty*
sekwestrator Wydziału Podatkowego przeniesiony z dn. 30. IX. 1932 r. do Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera z dotychczasowym uposażeniem.
4. *Bielawski Henryk*
sekwestrator Wydziału Podatkowego przeniesiony z dniem 29. IX. 1932 r. do Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera z dotychczasowym uposażeniem.
5. *Jarosz Jan*
kontroler Wydziału Opieki Społecznej przeniesiony z dniem 22. IX. 32 na równorzędne stanowisko do Biura Ewidencji Ludności z dotychczasowym uposażeniem.

6. *Cyrański Julian*

kontroler Wydziału Opieki Społecznej przeniesiony z dniem 22. IX. 52 na równorzędne stanowisko do Biura Ewidencji Ludności z dotychczasowym uposażeniem.

7. *Jurczak Wacław*

kontroler Wydziału Opieki Społecznej przeniesiony z dniem 27. IX. 52 na równorzędne stanowisko do Biura Ewidencji Ludności z dotychczasowym uposażeniem.

E. PRZENIESIENIA:

w stan spoczynku:

Skalska Leonarda

dozorczyńni oddziałowa Szpitala św. Józefa Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 16. IX. 1952 roku.

KRONIKA MIEJSKA.

Wmurowanie tablicy pamiątkowej ku czci Montwilli-Mireckiego. W związku z całkowitem zakończeniem wszelkich robót budowlanych w osiedlu mieszkaniowym na Polesiu Konstantynowskim — w dniu 20 listopada r. b. odbędzie się uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej ku czci Montwilli-Mireckiego, którego imieniem nazwane zostało wyżej wspomniane osiedle.

Tablica zostanie umieszczona na jednej z najbliższej położonych kamienic na drodze, prowadzącej z miasta do kolonii.

Tegoż dnia odbędzie się uroczystość sadzenia drzew w Parku Ludowym, znajdującym się w pobliżu osiedla.

Jednorazowy zasiłek dla robotników sezonowych. Na posiedzeniu Magistratu, odbytem w dniu 51 października r. b. pod przewodnictwem p. prezydenta Br. Ziemięckiego, postanowiono — w związku z zakończeniem okresu robót sezonowych, prowadzonych przez samorząd m. Łodzi — wyasygnować wszystkim robotnikom sezonowym, zatrudnionym przy robotach: kanalizacyjnych, plantacyjnych i brukarskich, 3-dniowy zarobek tytułem jednorazowego zasiłku zimowego.

Zachorowania na choroby zakaźne. W ciągu tygodnia, od dnia 22-go do 29-go października r. b. włącznie, zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne:

Dur brzuszny 82 przypadków zachorowań (w tygodniu poprzednim 74 przypadków), czerwonka 1 przypadek (—), płonica 93 przypadków zachorowań (144), błonica 84 przypadków (100), róża 14 przypadków (8), odra 7 przypadków (8).

Ogółem zanotowano w tygodniu sprawozdawczym 281 przypadków zachorowań na choroby zakaźne, w tygodniu ubiegłym 338 przypadków.

Przeniesienie Miejskiej Apteki Szpitalnej. W dniu 4-go listopada r. b. odbyło się uroczyste otwarcie nowego lokalu Miejskiej Apteki Szpitalnej, mieszczącego się przy ul. Piramowicza Nr. 12.

W uroczystości wzięli udział pp.: prezydent miasta Br. Ziemięcki, wiceprezydent St. Rapalski, ławnicy: W. Adamski, A. Harasz, A. Joel, naczelnik Wydziału Zdrowotności Publicznej St. Kempner, naczelnik Wojewódzkiego Urzędu Zdrowia — dr. St. Skalski oraz zaproszeni goście.

Nowy lokal Miejskiej Apteki Szpitalnej znalazł pomieszczenie w 12 obszernych pokojach, w których mieszczą się wzorowo urządzone według najnowszych wymogów farmacji: laboratorium, izba apteczna, pokój ekspedycyjny z poczekalnią, dwie fasownie, gabinety, materjalnie i t. p.

Kierownikiem apteki jest mgr. Edward Szlindenbuch.

Frekwencja w Miejskich Instytucjach Oświatowo-Kulturalnych w miesiącu wrześniu r. b. Według sprawozdań instytucyj oświatowo-kulturalnych, podległych Wydziałowi Oświaty i Kultury Magistratu m. Łodzi — frekwencja osób, korzystających z tych instytucyj w miesiącu wrześniu r. b. przedstawiała się następująco:

Miejska Biblioteka Publiczna (ul. Andrzeja Nr. 14) — 2917 osób, w tem: 1932 mężczyzn i 985 kobiet. Stan księgozbioru: 26.063 dzieł (32.965 tomów).

I-sza Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dorosłych (ul. Rokicińska Nr. 1) — 3.146 osób, w tem: 2.247 mężczyzn i 899 kobiet. Stan księgozbioru 6.796 dzieł (7.670 tomów).

I-sza Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Piotrkowska Nr. 223) — 1323 osób, w tem: 922 chłopców i 401 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6041 dzieł (6390 tomów).

II-ga Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Rybna Nr. 14) — 2.714 osób, w tem 1.337 chłopców i 1.377 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.098 dzieł (6.282 tomów).

III-cia Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Zagajnikowa Nr. 54) — 2.323 osób, w tem: 1.296 chłopców i 1.027 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.998 dzieł (7.379 tomów).

IV-ta Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Nowo-Marysińska Nr. 5/5) — 3.902 osób, w tem: 1.596 chłopców i 2.306 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.412 dzieł (6.637 tomów).

V-ta Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Nowo-Senatoska 4) — 3.575 osób, w tem: 1.734 chłopców i 1.841 dziewcząt. Stan księgozbioru: 5.184 dzieł (5.943 tomów).

VI-ta Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Podmiejska Nr. 21) — 3.066 osób, w tem: 1.793 chłopców i 1.273 dziewcząt. Stan księgozbioru: 3.934 dzieł (4.082 tomów).

Biblioteka w Więzieniu Karnym przy ul. Nowo-Targowej 16 — 146 osób, w tem: 131 mężczyzn i 15 kobiet. Stan księgozbioru: 1.060 dzieł (1.105 tomów).

Biblioteka w Więzieniu Śledczym (ul. Kopernika) — 665 osób, w tem: 630 mężczyzn i 35 kobiet. Stan księgozbioru: 942 dzieł (1.059 tomów).

Z ŻYCIA MIAST

KRONIKA SAMORZĄDOWA.

m. st. WARSZAWA.

Preliminarze budżetowe magistratu.

Magistrat przyjął do wiadomości uchwałę komisji budżetowej, aby wobec pisma Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, odma-

wiającego zatwierdzenia uchwalonych przez Radę Miejską uzupełnień budżetu na r. 1932/33, zastoso- wać w najbliższych miesiącach prowizorja w granicach $\frac{1}{12}$ części (w stosunku miesięcznym) sum wykonania budżetu na okres 1931/32 r.

Podług sprawozdania z wykonania budżetu za ub rok, wydatki miesięczne wydziałów administra-

cyjnych wynosiły przeciętnie zł. 8.499.896 i przedsiębiorstw miejskich 10.580.742 zł. miesięcznie.

Dzielnice Warszawy.

Granice dzielnic Warszawy, na które, w liczbie 20, magistrat podzielił miasto, są następujące: Powązki objęte są ul. Reymonta, Marymoncką, Stołeczną, linią kolei obwodowej wewnętrznej od ul. Stołecznej do Elbląskiej, linią biegnącą na południe od terenów hotelu Emigracyjnego i cmentarza wojskowego, ul. Elbląską w kierunku fortu Bema i zachodnią granicą miasta.

Koło leży w obrębie ul. Młocińskiej, Okopowej, Leszno, Górczewskiej, zachodniej granicy miasta, linii biegnącej na południe od cmentarza wojskowego i terenów hotelu Emigracyjnego, fortu Bema w kierunku ul. Elbląskiej i linii kolei obwodowej wewnętrznej od ul. Ostroroga do ul. Młocińskiej.

Wola objęta jest ul. Górczewską, Leszno, Okopową, Towarową, linią kolei Warszawsko-Wiedeńskiej i zachodnią granicą miasta, a Ochota linią kolei, Grójecką, Pasteura, Opaczewską i południową granicą miasta.

Przedszkola miejskie.

Miasto utrzymuje 64 przedszkola, licząc 136 oddziałów. Przedszkola mieszczą się: 6 w gmachach własnych i 58 w lokalach wynajętych. Ogólna liczba dzieci, uczęszczających do przedszkoli w wieku od 3 do 7 lat, wynosi 5.899, z czego chrześcijan jest 5.218, żydów 681, chłopców 2.755, dziewcząt 3.144.

Nauka w przedszkolach jest bezpłatna. Oprócz tego miasto dożywia niezamożne dzieci lub udziela im ulg w opłacie za dożywianie.

Oplaty na targowiskach.

W związku z uchwałą Magistratu obniżenia opłat na targowiskach miejskich do 80 gr. od wozu jedno-

konnego i do 1 zł. 20 gr. od wozu dwukonnego, p. komisarz rządu wszczął akcję na rzecz obniżenia tychże opłat również na targowiskach prywatnych, których w Warszawie jest 13.

P. komisarz rządu odbył konferencję z właścicielami tych targowisk, którzy zgodzili się na obniżenie opłat z dniem 1 b. m. za postój wozów do norm miejskich.

LWÓW.

Obniżka cen biletów tramwajowych.

Na posiedzeniu Magistratu m. Lwowa postanowiono z powodu spadku frekwencji pasażerów niżyc cenę biletów tramwajowych „przeładkowych” z 30 na 25 gr. Ma to być początkiem zapowiedzianej zniżki cen biletów tramwajowych wogóle i ponownego wprowadzenia linii tramwajowych na sekeje.

FALENICA.

O gaz dla Falenicy.

Dyrektor gazowni miejskiej, inż. Czesław Świerczewski odbył w Falenicy konferencję z zarządem tamtejszej gminy, na której omówiono sprawę dostarczania do tej miejscowości gazu warszawskiego.

Postanowiono, że zarząd gminy dostarczy gazowni warszawskiej bliźnich danych co do przewidywanego użytkowania gazu w Falenicy.

WIELUŃ.

Wybory burmistrza.

P. wojewoda łódzki nakazał p. staroście wieluńskiemu zarządzić wybory burmistrza m. Wielunia i dwu ławników. Jak już wiadomo, burmistrz m. Wielunia zawieszony został w czynnościach w związku z nieudolną gospodarką finansową w mieście.